



ຮັດວິຊີງຕົນ  
ກົມສັງຄົມ ແລະ ສົງເຄາະ  
ພັນກອຊ່ວຍເຫຼືອແກ້ບເງິນລ້ຽງເດັກ  
DIVISION OF CHILD SUPPORT (DCS)

ສຶດທິ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຝ່າມໆທີ່ບໍ່ໄດ້ປົກຄອງ  
**NONCUSTODIAL PARENT'S RIGHTS AND RESPONSIBILITIES**

ພັນກອຊ່ວຍເຫຼືອແກ້ບເງິນລ້ຽງເດັກ

ພັນກອຊ່ວຍເຫຼືອແກ້ບເງິນລ້ຽງເດັກ (DCS):

- ຕັ້ງ ແລະ ປະຕິບັດຕາມຄໍາສັ່ງເງິນລ້ຽງເດັກ.
- ຕັ້ງ ແລະ ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກໍານົດການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພະຍາບານ.
- ພິຈະຮະນາຄໍາສັ່ງເງິນລ້ຽງເດັກຄືນເບິ່ງສໍາລັກການແກ້ໄຂທີ່ອາດເປັນໄປໄດ້.
- ຮັບ, ບັນທຶກ ແລະ ແຈກຈ່າຍການຈ່າຍເງິນລ້ຽງເດັກຜ່ານ ຫ້ອງການທະບຽນເງິນລ້ຽງເດັກ ຮັດວິຊີງຕົນ (WSSR).

ຝ່າມໆທີ່ບໍ່ໄດ້ປົກຄອງ

ທ່ານແມ່ນຝ່າມໆທີ່ບໍ່ໄດ້ປົກຄອງ. ຝ່າມໆທີ່ບໍ່ໄດ້ປົກຄອງແມ່ນຝ່າຜູ້ໃຫ້ກໍານົດ, ຝ່າຜູ້ຮັບອ່ານາລ້ຽງ, ແນ່າຜູ້ໃຫ້ກໍານົດ, ຫລື ສານຮັດອື່ນ, ຫລື ສານອື່ນເຜົາ. ຂອງໃຫ້ພວກເຮົາຮູ້ທັນທີ ຖ້າອີງການແກ້ບເງິນລ້ຽງເດັກຮັດອື່ນ ຫລື ສານຮັດອື່ນຂອງໃຫ້ທ່ານຈ່າຍເງິນຊ່ວຍລ້ຽງເດັກໃຫ້ເອົາຈົ້າ. ຢ່າສິ່ງການຈ່າຍເງິນໃຫ້ຄົນໄດ້ຄົນນີ້ ນອກຈາກບ່ອນຝ່າຍທີ່ຂຽນໄວ້ຮ້າງເທິງນັ້ນ ນອກຈາກວ່າພວກເຮົາໄດ້ຂອງໃຫ້ທ່ານຮູ້ເປັນລຸບລັກສອນວ່າ ພວກເຮົາຢືນສຳນັກວ່າ ພວກເຮົາໄດ້ຈ່າຍເງິນຊ່ວຍລ້ຽງເດັກ, ສິ່ງການຈ່າຍທຸກປ່າງໄປໃຫ້

ການຈ່າຍເງິນຊ່ວຍລ້ຽງເດັກ

ຕາມທຳມະດາແລ້ວ, ທ່ານຈະຕັ້ງໄດ້ຈ່າຍເງິນຊ່ວຍລ້ຽງເດັກ. ຫລັງຈາກພວກເຮົາໄດ້ເອົາໃບແຈ້ງກໍານົດໃຫ້ທ່ານຈ່າຍເງິນຊ່ວຍລ້ຽງເດັກ, ພວກເຮົາຈະບໍ່ໃຫ້ ເຮັດວຽກ ບັນຊີຂອງທ່ານ ສໍາລັກການຈ່າຍທີ່ໄດ້ຮັດໃຫ້ຄົນໄດ້ຄົນນີ້ນອຈາກ ຫ້ອງການ(WSSR), ອົງການຊ່ວຍເຫຼືອແກ້ບເງິນລ້ຽງເດັກ ຫລື ສານຮັດອື່ນ, ຫລື ສານອື່ນເຜົາ. ຂອງໃຫ້ພວກເຮົາຮູ້ທັນທີ ຖ້າອີງການແກ້ບເງິນລ້ຽງເດັກຮັດອື່ນ ຫລື ສານຮັດອື່ນຂອງໃຫ້ທ່ານຈ່າຍເງິນຊ່ວຍລ້ຽງເດັກໃຫ້ເອົາຈົ້າ. ຢ່າສິ່ງການຈ່າຍເງິນໃຫ້ຄົນໄດ້ຄົນນີ້ ນອກຈາກບ່ອນຝ່າຍທີ່ຂຽນໄວ້ຮ້າງເທິງນັ້ນ ນອກຈາກວ່າພວກເຮົາໄດ້ຂອງໃຫ້ທ່ານຮູ້ເປັນລຸບລັກສອນວ່າ ພວກເຮົາຢືນສຳນັກວ່າ ພວກເຮົາໄດ້ຈ່າຍເງິນຊ່ວຍລ້ຽງເດັກ, ສິ່ງການຈ່າຍທຸກປ່າງໄປໃຫ້

WASHINGTON STATE SUPPORT REGISTRY  
PO BOX 45868  
OLYMPIA WA 98054-5868

ຖ້າທ່ານມີເຫດຜົນທຶກຕັ້ງຕາມກົດໝາຍ ສໍາລັບບໍ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນສໍາລັບລຸກຂອງທ່ານ ຫລື ພວກເຮົາໄດ້ພົວພັນກັບທ່ານປ່າງພິດພາດໃນການກະທຳ ຂອງພວກເຮົາ, ຂອງໃຫ້ພວກເຮົາຮູ້ທັນທີ.

ຂະນິດຕ່າງໆຂອງໃບແຈ້ງການ

ພວກເຮົາໄດ້ເອົາໃບແຈ້ງອັນນີ້ ຫລື ຫລາຍກວ່າຕໍ່ລົງໄປນີ້ໃຫ້ທ່ານ ເວັ້ນເສັງແຕ່ວ່າທ່ານມີຄໍາສັ່ງສານທີ່ກໍານົດໃຫ້ຈ່າຍຜ່ານ ຫ້ອງການ(WSSR) ແລະ ອະນຸຍາດໃຫ້ ຕັດເອົາເງິນເດືອນໄວ້.

- ໃບແຈ້ງໜີ້ເງິນລ້ຽງເດັກ ແລະ ວິຊົງສໍາລັກການຈ່າຍ. ພວກເຮົາໃຊ້ໃບແຈ້ງສະບັບນີ້ ເວລາຄໍາສັ່ງເງິນລ້ຽງເດັກຕັ້ງໜີ້ສິນເງິນລ້ຽງເດັກໃນຈຳນວນຕາບໄຕ ແຕ່ວ່າ ບໍ່ໄດ້ມີຄໍາວົວໆການແກ້ບເອາທີ່ຕັ້ງການ.
- ໃບແຈ້ງຕົກເງິນຊ່ວຍລ້ຽງເດັກ. ພວກເຮົາໃຊ້ໃບແຈ້ງສະບັບນີ້ ເວລາຄໍາສັ່ງເງິນລ້ຽງເດັກຕັ້ງໜີ້ເງິນລ້ຽງເດັກໃນຈຳນວນເງິນທີ່ບໍ່ຢູ່ໄດ້.
- ໃບແຈ້ງ ແລະ ພົບັນຄວາມຮັບຜິດຊອບດ້ານການເງິນ. ພວກເຮົາໃຊ້ໃບແຈ້ງສະບັບນີ້ເພື່ອຕັ້ງຄໍາສັ່ງເງິນລ້ຽງເດັກສໍາລັບສໍານວນ. ພວກເຮົາຕັ້ງຈຳນວນເງິນລ້ຽງເດັກ ຕາມ ຕາຕະລາງຄິດໄລເງິນລ້ຽງເດັກ ຮັດວິຊີງຕົນ.
- ໃບແຈ້ງ ແລະ ພົບັນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຝ່າມໆ. ພວກເຮົາໃຊ້ໃບແຈ້ງສະບັບນີ້ເວລາຝ່າຍ ໃບຢັ້ງຢືນຄວາມເປັນໆ ແລະ ບໍ່ມີຄໍາສັ່ງເງິນລ້ຽງເດັກສໍາລັບສໍານວນນີ້. ພວກເຮົາຕັ້ງຈຳນວນເງິນລ້ຽງເດັກຕາມ ຕາຕະລາງຄິດໄລເງິນລ້ຽງເດັກ ຮັດວິຊີງຕົນ.
- ໃບແຈ້ງໜີ້ເງິນລ້ຽງເດັກ ແລະ ການລົງທະບຽນ. ພວກເຮົາໃຊ້ໃບແຈ້ງສະບັບນີ້ເວລາສານອື່ນເຜົາ, ສານຮັດອື່ນ ຫລື ອົງການແກ້ບເງິນລ້ຽງເດັກຮັດອື່ນ ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ ພວກເຮົາລົງທະບຽນຄໍາສັ່ງເງິນລ້ຽງເດັກ. ເວລາພວກເຮົາລົງທະບຽນຄໍາສັ່ງເງິນລ້ຽງເດັກ, ພວກເຮົາຈະປະເທິບດ ແລະ ອາດຈະໄດ້ແກ້ໄຂຄໍາສັ່ງນີ້ໄດ້.
- ໃບແຈ້ງ ແລະ ພົບັນຄວາມຮັບຜິດຊອບດ້ານພະຍາບານ. ພວກເຮົາໃຊ້ໃບແຈ້ງສະບັບນີ້ເພື່ອຕັ້ງຂໍ້ກໍານົດຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພະຍາບານ ເວລາບໍ່ມີຄໍາສັ່ງເງິນລ້ຽງເດັກ ສໍາລັບສໍານວນ.

ឧបនិតខេវការណទូទន

1. กานร่อมປະຊຸມນໍາຄະນະບໍ່ຮີຫານ. ການຮ່ວມປະຊຸມນໍາຄະນະບໍ່ຮີຫານແມ່ນຄະນະປຶກຄອງ (ບໍ່ແມ່ນສານ) ພັນກ (DCS) ກະທຳການດຳເນີນທີ່ພວກເຮົາໄຊ້ເຜື່ອໃຫ້ການຖືກຖຽງກັນນັ້ນໄສ້ໄດ້ຜົນ, ອະທິບາກກົດຮະບູບ ແລະ ເຮັດໃຫ້ຈະແວງຕູ້ງຄວາມຈິງ.
    - a. ການປະຊຸມຂອງຄະນະບໍ່ຮີຫານອາດພິຈາະນາຄືນເບີ່ງຄຳສັ່ງສານ ແລະ ສຳນວນເງິນລ້ຽງດັກທີ່ບໍ່ແມ່ນຄຳສັ່ງຂອງສານທັງສອງປ່າງ.
    - b. ການປະຊຸມຂອງຄະນະບໍ່ຮີຫານ ອາດອອກຄຳຕັດສິນໄດ້ຍັ່ງຕ້ອງປະຊຸມນໍາທ່ານ. ຖ້າທ່ານມີການປະຊຸມ, ທ່ານອາດເປີກສາສໍານວນຂອງທ່ານນໍາຄະນະບໍ່ຮີຫານຂັ້ນສູງຜູ້ທີ່ອາດບໍ່ເຫັນພ້ອມກັບຄຳຕັດສິນທີ່ພັນກ (DCS) ໄດ້ຮັດນາກ່ອນນັ້ນ. ການປະຊຸມຂອງຄະນະບໍ່ຮີຫານ ສາມາດປ່ຽນແປງການກະທຳບໍ່ປ່ຽນແປງການກະທຳທີ່ກຳນົດທາງກົດໝາຍ.
    - c. ພວກເຮົາຈະບອກໃຫ້ທັງສອງຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄຳສັ່ງລ້ຽງດັກຂອງທ່ານນັ້ນຮູ້ ເວລາພວກເຮົາໄດ້ຮັບການຮ້ອງຂໍເອົາການປະຊຸມນໍາຄະນະບໍ່ຮີຫານ. ທັງສອງຝ່າຍອາດຈະເອົາຮ່ວມນໍາກອງປະຊຸມຄະນະບໍ່ຮີຫານນັ້ນໄດ້.
  2. ການດຳເນີນການຕັດສິນ (ຝັງເຮືອງ). ການຝັງເຮືອງແມ່ນການກະທຳຂອງຝ່າຍປຶກຄອງຄືກັນ (ບໍ່ແມ່ນສານ). ການຝັງເຮືອງແມ່ນແບບທຳມະດາກ່ອນການປະຊຸມນໍາຄະນະບໍ່ຮີຫານ ແຕ່ເປັນແບບທ່າງວ່າການກະທຳຂອງສານ.
    - a. ກົດໝາຍຂອງຮັດໃຫ້ມີການຝັງເຮືອງແຕ່ບາງສະພາບການຕ່າ້ນນັ້ນ. ຖ້າພວກເຮົາເອົາໃບແຈ້ງໃຫ້ທ່ານ, ໃບແຈ້ງຈະບອກໃຫ້ທ່ານຮູ້ວ່າທ່ານມີສິດທິໃນການຝັງເຮືອງທີ່ລີ່ມ. ຝ່າຍປຶກຄອງທາງກົດໝາຍ(ALJ) ຈະເປັນປະທານໃນທີ່ປະຊຸມຝັງເຮືອງ. ຝ່າຍປຶກຄອງທາງກົດໝາຍ(ALJ) ບໍ່ແມ່ນພະນັກງານຂອງພັນກ (DCS).
    - b. ໃນທີຝັງເຮືອງ, ຝ່າຍປຶກຄອງທາງກົດໝາຍ(ALJ) ຈະພິຈາະນາຄືນເບີ່ງສຳນວນຂອງທ່ານ ແລະ ຕັດສິນຕາມການຖືກຖຽງຂອງທ່ານ. ເຜື່ອໃຫ້ພວກເຮົາຢຸດຈາກການປະຕິບັດຄຳສັ່ງເງິນລ້ຽງດັກຂອງທ່ານ, ທ່ານຕ້ອງຮັບອໍານວຍພາຍໃນ **20** ມື້ (ຫຼັກສິນຕາມການຖືກຖຽງຂອງທ່ານ ຮັດວໍຊີ້ຕັນ) ຫລື ຮະຫວ່າງ **60** ມື້ (ຫຼັກສິນຕາມການຖືກຖຽງຂອງທ່ານຢູ່ໃນຮັດວໍຊີ້ຕັນ) ຫລັງຈາກທ່ານໄດ້ຮັບໃບແຈ້ງຂອງທ່ານ.
      - (1) ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍຝັງເຮືອງຫລັງຈາກກຳນົດ **20** ມື້ ຫລື **60** ມື້ໄດ້. ຢ່າງໄດ້ກົດ, ພວກເຮົາຈະປະຕິບັດຄຳສັ່ງເງິນລ້ຽງດັກຂອງທ່ານໄປຈົນກວ່າພວກເຮົາໄດ້ຮັບຄຳຕັດສິນຝັງເຮືອງ. ພວກເຮົາຈະບໍ່ສົ່ງເງິນທີ່ເຕັມເອົານັ້ນຄືນໃນຄະນະລໍ່ຫຼັກສິນຕັດສິນຝັງເຮືອງ.
      - (2) ຖ້າທ່ານຮ້ອງຂໍຝັງເຮືອງເຖິງກວ່ານີ້(1)ຢືນຢັນວ່າທ່ານໄດ້ຮັບໃບແຈ້ງຂອງທ່ານ, ທ່ານຈະຕ້ອງໄດ້ສະແດງ ສາຫະກີ່ (ແມ່ນເຫດຜົນທີ່ດີສໍາລັບຮັດການຮ້ອງຂໍຊັ້ນ). ຝ່າຍປຶກຄອງທາງກົດໝາຍ(ALJ) ອາດບໍ່ອ່ານຍຸດການຮ້ອງຂໍຊັ້ນຂອງທ່ານ. ຢ່າງໄດ້ກົດ, ທ່ານອາດມີສິດທິຜົນໄວ້ຂໍ້ກຳນົດເງິນລ້ຽງດັກຂອງທ່ານຂ້າງໜ້າ ເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານບໍ່ມີເຫດຜົນທີ່ດີສໍາລັບການຮ້ອງຂໍຝັງເຮືອງຊັ້ນກຳຕາມ.
    - c. ຖ້າທ່ານບໍ່ເຫັນດີນຳຄຳຕັດສິນຂອງ ຝ່າຍປຶກຄອງທາງກົດໝາຍ(ALJ), ທ່ານອາດຮ້ອງຂໍໃຫ້ຄະນະປຶກຄອງພິຈາະນາຄືນເບີ່ງການຕັດສິນນັ້ນ. ທ່ານຕ້ອງຮັບອໍານວຍພິຈາະນາຄືນເບີ່ງພາຍໃນ **21** ມື້ ຫລັງຈາກຝ່າຍປຶກຄອງທາງກົດໝາຍ(ALJ) ຕັດສິນສຳນວນຂອງທ່ານ.
      - (1) ຖ້າທ່ານບໍ່ເຫັນດີນຳຄຳຕັດສິນທີ່ຝ່າຍປຶກຄອງພິຈາະນາຄືນເບີ່ງນັ້ນ, ທ່ານອາດກະທຳການຍື່ນຝ້ອງໄປໜ້າສານຮັດ ຫລື ສານຂຸນເຜົ່າ. ຖ້າທ່ານຮັດກັ່ງນັ້ນ, ທ່ານຕ້ອງເອົາໃບແຈ້ງການກະທຳໃຫ້ ຮັດມິນຕຣີ ກົມສັ່ງຄົມ ແລະ ສິງຄາະ, ສ້ອງການທະນາຍຄວາມຮັດ ແລະ ຝ່າຍອື່ນທີ່ຢູ່ໃນຄຳສັ່ງລ້ຽງດັກຂອງທ່ານ. ທ່ານຕ້ອງເອົາໃບແຈ້ງຫລັງຫລົ້ານີ້ໃຫ້ເວລາທ່ານຍື່ນຝ້ອງໄປໜ້າສານ.
      - (2) ພວກເຮົາຈະປະຕິບັດຄຳສັ່ງລ້ຽງດັກຂອງທ່ານຮະບະການອຸທອນໄປໜ້າຮັດ ຫລື ສານຂຸນເຜົ່າຂອງທ່ານ ເວັ້ນແຕ່ວ່າສານອອກຄຳສັ່ງໃຫ້ພວກເຮົາຢຸດ.
    - d. ຖ້າເຫັນດີນຳ, ພວກເຮົາຈະບອກໃຫ້ທັງສອງຝ່າຍຢູ່ໃນຄຳສັ່ງເງິນລ້ຽງດັກຂອງທ່ານນັ້ນຮູ້ ເວລາພວກເຮົາໄດ້ຮັບການຮ້ອງຂໍຝັງເຮືອງ. ທຸກຝ່າຍທີ່ພວກເຮົາໄດ້ບອກໃຫ້ຮູ້ກຽງວ້າກັບການຮ້ອງຂໍຝັງເຮືອງເອົາເຂົ້າມາຮວມໃນການຝັງເຮືອງ.

## **ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖານ, ໃຫ້ຕິດຕໍ່ຫາ: DIVISION OF CHILD SUPPORT**

ສາຍແບບ (TTY/TDD) ມີໄວ້ບໍລິການສໍາລັບຜູ້ມີບັນຫາປາກເວົ້າ ຫລື ບັນຫາຮັບຍິນ.